

An die tit. Mitglieder = MM. les sociétaires

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels**

Band (Jahr): **9 (1900)**

Heft 20

PDF erstellt am: **03.05.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-522284>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Erscheint
• • • Samstag

Abonnement:

Für die Schweiz
3 Monate Fr. 2.—
6 Monate „ 3.—
12 Monate „ 5.—

Für das Ausland:

3 Monate Fr. 3.—
6 Monate „ 4.50
12 Monate „ 7.50

Vereins-Mitglieder
erhalten das Blatt
gratis.

Inserate:

7 Cts. per 1spaltige
Millimeterzeile oder
deren Raum. — Bei
Wiederholungen
entsprechend Rabatt.
Vereins-Mitglieder
bezahlen 3 1/2 Cts.
netto per Milli-
meterzeile
oder deren
Raum.

Paraissant
• • • le Samedi

Abonnements:

Pour la Suisse:
3 mois Fr. 2.—
6 mois „ 3.—
12 mois „ 5.—

Pour l'Etranger:

3 mois Fr. 3.—
6 mois „ 4.50
12 mois „ 7.50

Les Sociétaires
reçoivent l'organe
gratuitement.

Annonces:

7 Cts. par millimètre-
ligne ou son espace.
Rabais en cas de ré-
pétition de la même
annonce.

Les Sociétaires
payent 3 1/2 Cts.
net par milli-
mètre-ligne
ou son
espace.



Organ und Eigentum des

Schweizer Hotelier-Vereins

9. Jahrgang

9^{me} Année

Organe et Propriété de la

Société Suisse des Hôteliers

Redaktion und Expedition: Sternengasse No. 21, Basel * TÉLÉPHONE 2406 * Rédaction et Administration: Sternengasse No. 21, Bâle.

Société Suisse des Hôteliers.

Les Sociétaires sont convoqués en

Assemblée générale ordinaire

le Samedi, 9 Juin prochain, à 10 1/2 h. du matin, à la salle du Grand
Conseil à Aarau.

L'ordre du jour est le suivant:

- 1° Rapport de gestion et comptes annuels.
- 2° Elections des commissaires-vérificateurs.
- 3° Budget de 1900/1901.
- 4° Rapport sur l'Ecole professionnelle.
- 5° Rapport et proposition concernant les bureaux de placement.
- 6° Proposition concernant le guide „Les Hôtels de la Suisse“.
- 7° Rapport concernant le „Guide spécial“.
- 8° Proposition concernant l'adhésion à l'Union des sociétés de développement.
- 9° Communication et proposition éventuelle concernant la polémique de presse.
- 10° Communication concernant l'assurance contre les accidents.
- 11° Pétition de l'Union des Femmes suisses.
- 12° Propositions individuelles.

Le banquet, à fr. 4.— sans vin, aura lieu à 12 1/4 h. à la Salle des fêtes;
après, en cas de beau temps, excursion à Erlinsbach-Laurenzenbad-Schönenwerd
et retour.

Dans l'espoir d'une participation nombreuse, nous vous adressons nos salu-
tations les plus cordiales.

Ouchy-Lausanne, le 15 Mai 1900.

Pour le Comité de la Société Suisse des Hôteliers:

Le Président:

J. Tschumi.

Schweizer Hotelier-Verein.

Die Tit. Mitglieder werden hiemit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 9. Juni 1900, vormittags 10 1/2 Uhr in den Grossrats-
saal in Aarau zur Behandlung folgender Traktanden eingeladen.

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung.
2. Wahl der Rechnungsrevisoren.
3. Budget pro 1900/1901.
4. Bericht über die Fachliche Fortbildungsschule.
5. Bericht und Antrag betr. Plazierungswesen.
6. Antrag betr. Fremdenführer „Die Hotels der Schweiz“.
7. Mitteilungen betr. „Spezialführer“.
8. Antrag betr. Beitritt zum Verband schweiz. Verkehrsvereine.
9. Mitteilung und eventuell Antrag betr. Presspolemik.
10. Mitteilung betr. Unfallversicherung.
11. Eingabe des Schweizerischen Gemeinnützigen Frauenvereins.
12. Persönliche Anregungen.

Das gemeinschaftliche Bankett à Fr. 4.—, ohne Wein, findet um 12 1/4 Uhr
im „Festsaal“ statt. Hierauf, bei günstiger Witterung, Spazierfahrt nach Erlinsbach-
Laurenzenbad-Schönenwerd und retour.

In Erwartung zahlreicher Beteiligung zeichnet mit kollegialischem Gruss

Ouchy-Lausanne, den 15. Mai 1900.

Hochachtungsvoll

Für den Vorstand des Schweizer Hotelier-Vereins:

Der Präsident:

J. Tschumi.

Mitglieder-Aufnahmen.
Admissions.

Mr. A. Monney, Hotel Monney & Beau- Séjour, Montreux	140
Mr. J. Schöri, Hotel Suisse, Montreux	48
„ Ad. Nicodet-Dufour, Hotel de Jaman, Les Avants	65

An die Tit. Mitglieder,

welche jeweilen den Sommer über ihren Wohn-
ort wechseln, richten wir hiemit die höfl. Bitte,
uns rechtzeitig zu benachrichtigen, damit der
regelmässige Erhalt des Vereinsorgans keinen
Unterbruch erleidet.

Das Centralbureau.

MM. les Sociétaires

qui, pendant l'été, changent leur domicile, sont
priés d'en aviser à temps notre bureau, afin
d'éviter des irrégularités dans l'expédition de
l'organe social.

Le bureau central.

Offizielle
Nachrichten.Nouvelles
officielles.

Auszug aus dem Protokoll
der
Verhandlungen des Vorstandes
vom 14. Mai 1900
im Hotel Beau Rivage in Ouchy.

Anwesend: Herr J. Tschumi, Präsident.
„ J. Müller, Sekretär.
„ F. Küssler, Beisitzer.
„ A. Küpfel.
„ O. Amsler, Protokollführer.
Entschuldigt: „ A. Raach, Vizepräsident.

1. Das Protokoll der letzten Sitzung wird
ohne Einwendungen genehmigt.
2. Mitglieder-Aufnahmen. Die Aufnahme der
seit letzter Sitzung publizierten 17 Mitglieder
mit 2089 Fremdenbetten wird bestätigt.
3. Generalversammlung. Verlesen des von
den Herren Kollegen in Aarau proponierten Pro-
grammes. Dasselbe wird nach verschiedenen
erfolgten Erwägungen und unter bester Ver-
dankung für das freundliche Entgegenkommen
der Herren von Aarau genehmigt und demzu-
folge die Generalversammlung auf Samstag, den
9. Juni, vormittags 10 1/2 Uhr im Grossrats-

saal angesetzt. Das Bankett à Fr. 4.— ohne
Wein findet um 12 1/4 Uhr im Festsaal statt
und anschliessend hieran, günstige Witterung
vorangesetzt, eine Spazierfahrt nach Erlins-
bach-Laurenzenbad-Schönenwerd und retour.

4. Verwaltungsrat. Die vorbereitende Sitzung
des Verwaltungsrates wird auf Freitag, den
8. Mai, abends ca. 8 Uhr angesetzt; näheres wird
den betreffenden HH. Mitgliedern auf dem Zirkul-
larwege mitgeteilt werden.

5. Aufstellung der Traktandenlisten für den
Verwaltungsrat und die Generalversammlung.

6. Geschäftsbericht und Jahresrechnung wer-
den verlesen und zum Druck beordert; ebenso
wird von dem Befund der Rechnungsrevisoren
Kenntnis gegeben und das vorliegende Budget
pro 1900/1901 mit einigen kleinen Abänderungen
genehmigt.

7. Plazierungswesen. Bureauchef Amsler be-
richtet über die bei den Kantonsregierungen
angehobene Enquête, deren Resultat nicht derart
ist, dass ein Weitergehen in dieser Angelegen-
heit als angezeigt erachtet wird.

8. Fremdenführer. Ein Antrag, dahinzielend,
die Gesamtauflage in drei jährlichen Serien zu
drucken, um jedes Jahr die Möglichkeit zu
schaffen, Änderungen in den Annoncen, nament-
lich hinsichtlich Preise und Besitzwechsel, vor-
nehmen zu können, wird erheblich erklärt und
das Centralbureau beauftragt, zu Handen der
Generalversammlung festzustellen, unter welchen
Mehrkosten und innert welchen Grenzen dieser
Antrag durchgeführt werden könne.

9. Spezialführer. Hinsichtlich des anlässlich der
Pariser Ausstellung herauszugebenden Spezial-
führers, wovon fertige Exemplare vorliegen, wird
beschlossen, vorläufig 3000 Exemplare an das
Verkehrsbureau im Scherzendorf zu senden
und die übrigen nach Bedarf folgen zu lassen.

10. Schweizer. Gemeinnütziger Frauenverein.
Eine Eingabe dieses Vereins um Aufnahme
weiblicher Lehrlinge in die Hotelküchen soll
dem Verwaltungsrat und der Generalversamm-
lung unterbreitet werden.

11. Diverse andere Angelegenheiten werden
in einem Spezialprotokoll den Mitgliedern des
Verwaltungsrates zur Kenntnis gebracht werden.
Schluss der Sitzung Abends 6 1/2 Uhr.

Der Präsident: Der Protokollführer:
J. Tschumi. O. Amsler.

EXTRAIT DU PROCÈS-VERBAL
de la
SÉANCE DU COMITÉ
du 14 mai 1900
à l'Hôtel Beau Rivage à Ouchy.

Présents: Monsieur J. Tschumi, président.
„ J. Müller, secrétaire.
„ F. Küssler, assesseur.
„ A. Küpfel.
„ O. Amsler, secrétaire.
Excusé: „ A. Raach, vice-président.